



香取市

人と自然と歴史が結びあう北総の元気創造都市

シリーズ

談

ふたり・香取・語り

江戸時代より舟運で発展してきた佐原
小野川沿いを中心に現代も残る町並み
いつしか「小江戸」と呼ばれるようになった。
地元で活動する者と
海外からこの地を訪れた者が
出会い、語り合う

「小野川周辺の観光」

小江戸佐原の魅力を語る

アリス チェン たかはし けんいち
Alice N.H.Chen さん × 高橋賢一 さん
(台湾) (佐原イ)

1958年生まれ。作家。現在までに20冊の本を台湾で出版。7月末には佐原の旅行記「佐原小江戸迷情」を台湾で出版。

1945年生まれ。NPO法人「小野川と佐原の町並みを考える会」理事長。佐原幼稚園、津宮幼稚園、伊地山幼稚園の園長を兼任。



「佐原にくると癒されるんです。」

「ここには安心感がありますね」

「舟運で栄えた川なのに蛇行している。そこが一番の魅力じゃないかな」

高橋 アリスさんは数回佐原を訪れて、小野川を中心とした本を台湾で発行されましたよね。私も本を拝見させていただきました。まずは佐原の印象をお聞きしたいんですが。

アリス 一番の印象は、人が温かいということと、高橋さんのように歴史(町)を守っているという人が、たくさんいるということですね。

高橋 私たちの会が、なぜ佐原の町並みを残したいのかというと、江戸時代の中期的な生活の原点なんです。佐原にはそれがあって、その文化を守り残したいという活動しているんです。

アリス 私も本を書くにあたって、江戸文化の文献を調べました。江戸時代に生まれたものが現代まで引き継がれていることを知りませんでしたし、佐原にもそれを感じていました。

高橋 佐原を訪れる人や住んでいる人から「のんびりできるね」「ゆったりしてるよね」という感想を聞きます。多分それは、

アリス 滞在型には、どのくらいの時間を考えていますか？

高橋 2、3日くらい

アリス 特に親しみやすさが、佐原にはあるんですよね。

高橋 私たちが町並み保存をはじめた15年になるんですが、来てくれた人たちに楽しんでもらえる計画作りがまだまだ不十分だと思うんです。佐原は舟運で栄えたので、利根川や水を利用した拠点づくりや、今回1市3町が合併し香取市になったわけですから、小野川周辺だけでなく滞在型、体験型の観光を考えていかなければいけないのかなと感じています。

アリス 滞在型には、どのくらいの時間を考えていますか？

高橋 2、3日くらい

アリス とてもいい観点ですね。気持ちも休めることはとても大切だと思います。私は毎回佐原にくると癒されるんです。ここには安心感がありますね。佐原を訪れる人たちも同じ気持ちなんじゃないのかな。それに、お店の人たちに笑顔でおもてなしされることに感激しました。高橋さんにお聞きしたいんですが、一番好きな場所はどこですか？

高橋 やつぱり小野川ですね。一般的に舟運で栄えた川は整備されて、まっすぐなのに、蛇行しているんですよ。そこが一番の魅力じゃないかな。アリスさんも好きな場所はありますか？

アリス 場所ではないですけど、宿泊しているところから小野川まで、朝散歩することですね。お店の人たちが笑顔で声をかけてくれるのが好きなんです。佐原を代表するものはたくさんあるけど、そこに住んでいる人たちの気持ちは好きで癒されるんです。

高橋 癒しの町ということですね(笑)。逆に改善してほしいところはありますか？

アリス ありません。ただ、これからも癒し空間を守り続けてほしいです。

(対談平成18年10月12日 ※通訳には香取市国際交流協会に協力いただきました)



▲台湾で出版された小江戸佐原の本

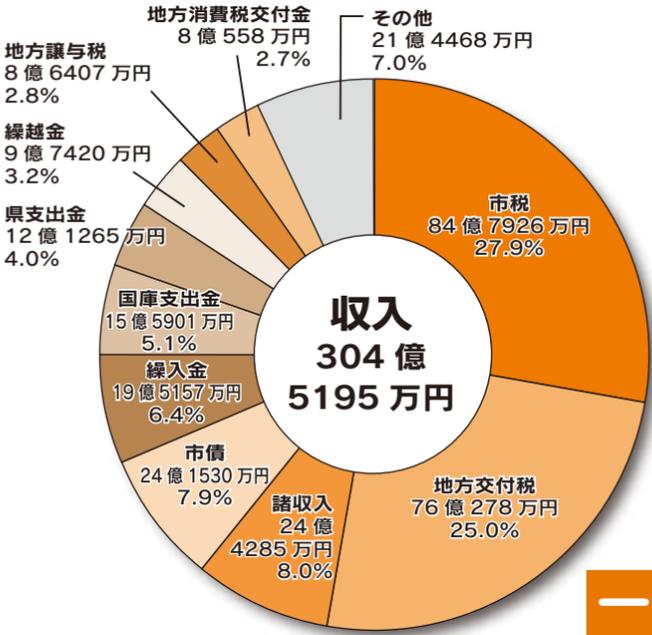


▲蛇行して流れる小野川

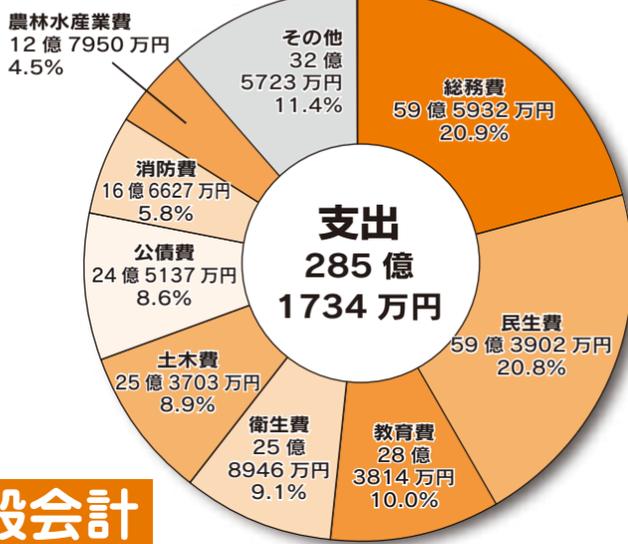
平成17年度決算

市の会計は、大別すると一般会計と特別会計に分かれます。市の行政運営の基本的な経理が一般会計。平成17年度の一般会計決算額は、収入総額で304億5195万円、支出総額は285億1734万円でした。その結果、歳入歳出差引額は19億3461万円となりますが、合併による旧団体の剰余金などを新市に引き継いでいるため、これを整理した平成17年度の実際の歳入歳出差引額は、11億2927万円となります。

歳出総額 285億1734万円



一般会計



収支の内訳

収支内訳を見ると、歳入の主なものは、市税84億7926万円、地方交付税76億278万円、諸収入24億4285万円、市債24億1530万円です。歳出の主なものは、総務費59億5932万円、民生費59億3902万円、教育費28億3814万円、衛生費25億8946万円です。

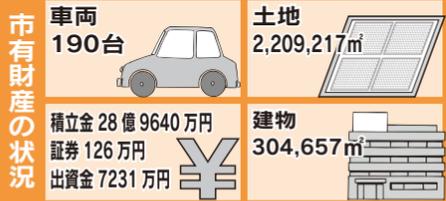
借入金状況

学校や道路など公共施設の建設整備には、一時的に多額のお金が必要になるため、市税や国・県支出金などだけでは賄いきれません。また、このような施設は長期にわたって利用するものですから、建設時の市民だけでなく、将来にわたり負担いただくことが公平となるわけです。そのため、国や県、金融機関などから長期返済を条件として、資金を借り入れています。この借入金を「市債」といいます。

これからも、公共施設の整備を進めるには市債の活用が必要になります。しかし、市債は長期にわたり返済するので、その増加は翌年度以降の予算に影響を与えることとなります。そのため、市では慎重な借り入れを行います。なお、平成17年度末の市債残高は、市民1人当たり約28万円となっています。

市債の年度末残高

平成17年度 250億 6432万円
(人口1人当たり28万 2,516円)



特別会計と企業会計

特別会計と水道事業会計、簡易水道事業会計は、行政をより円滑に効率よく進めるため、一般会計の収入や支出とは別に区分して経理を行っています。平成17年度は、国民健康保険事業、老人保健事業、介護保険事業、居宅介護サービス事業、農村地域工業等導入促進事業、農業集落排水事業、観光事業、下水道事業、土地取得事業、火葬場事業、住宅新築資金等貸付事業、学校給食センター事業、交通指導員事業、福祉作業所事業の14事業を特別会計で運営しました。また、水道事業会計と簡易水道事業会計は公営企業会計です。

特別会計

| | 収入 | 支出 | 調整額 | 歳入歳出差引額 |
|---------------|------------|------------|------------|-----------|
| 国民健康保険事業 | 90億 1157万円 | 90億 4766万円 | 3億 5860万円 | 3億 2251万円 |
| 老人保健事業 | 81億 8296万円 | 78億 3207万円 | -2億 3263万円 | 1億 1826万円 |
| 介護保険事業 | 40億 7610万円 | 36億 626万円 | -2億 7553万円 | 1億 9431万円 |
| 居宅介護サービス事業 | 1億 1070万円 | 1億 1001万円 | 102万円 | 171万円 |
| 農村地域工業等導入促進事業 | 412万円 | | | 412万円 |
| 農業集落排水事業 | 1億 9812万円 | 1億 7868万円 | -1209万円 | 735万円 |
| 観光事業 | 1億 1432万円 | 1億 448万円 | -909万円 | 75万円 |
| 下水道事業 | 18億 9735万円 | 18億 8046万円 | 1153万円 | 2842万円 |
| 土地取得事業 | 2088万円 | 2088万円 | | |
| 火葬場事業 | 6496万円 | 3832万円 | -1560万円 | 1104万円 |
| 住宅新築資金等貸付事業 | 729万円 | 433万円 | | 296万円 |
| 学校給食センター事業 | 4億 996万円 | 3億 7973万円 | | 3023万円 |
| 交通指導員事業 | 1266万円 | 1238万円 | | 28万円 |
| 福祉作業所事業 | 1972万円 | 2477万円 | | -505万円 |

調整額欄は、一般会計と同様、合併により旧団体の剰余金などを新市に引き継いだ額で、これを整理した平成17年度の実際の歳入歳出差引額を表示しています。住宅新築資金等貸付事業、学校給食センター事業、交通指導員事業、福祉作業所事業の歳入歳出差引額は、香取市において一般会計へ引き継いでいます。

水道事業会計

収益的収支 (収入) 20億 9590万円
(支出) 19億 8531万円
資本的収支 (収入) 3億 7129万円
(支出) 11億 8417万円
(不足額は損益勘定留保資金などで補てん)

簡易水道事業会計

収益的収支 (収入) 8915万円
(支出) 1億 2773万円
資本的収支 (収入) 3076万円
(支出) 5171万円

市債残高 (平成17年度末現在)

上水道事業債 107億 7996万円
下水道事業債 (農業集落排水事業含む) 118億 927万円
簡易水道事業債 14億 7317万円
その他 6億 8429万円

公用車の売却に係る入札結果

10月19日に行われた、公用車の売却に係る入札結果は、次のとおりとなりましたのでお知らせします。

問い合わせ 財政課 ☎(50)1207



| 車両番号 | 1 | 2 | 3 | 4 |
|--------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 車名 | トヨタクラウン | トヨタクラウン | トヨタクラウン | トヨタクラウン |
| 登録番号 | 千葉33ふ3047 | 千葉33ね9938 | 千葉33ね3177 | 千葉33ね2717 |
| 型式 | E-J Z S 135 |
| グレード | ロイヤルサルーンG | ロイヤルサルーンG | ロイヤルサルーン | ロイヤルサルーンG |
| 初年度登録 | 平成6年6月20日 | 平成5年7月15日 | 平成5年4月23日 | 平成3年11月18日 |
| 参加者数 | 9人 | 5人 | 9人 | 3人 |
| 最低売却価格 | 15,000円 | 20,000円 | 20,000円 | 25,000円 |
| 落札金額 | 131,000円 | 105,000円 | 180,000円 | 105,000円 |

上記落札金額には、消費税を含みません。売却価格は、消費税を含む価格となります

きれいな水を安心して飲むために

清潔で安全な水は、私たちの生活に欠くことができないものです。井戸などの利用者は、衛生的な管理に努めてください。

●井戸の衛生管理

井戸のふたなどに破損がないか点検し、雨水などが入らないよう清潔に保ちましょう。

●水質検査

井戸を新たに設置した場合は、水質基準に定められている検査を実施し、安全を確認してから給水しましょう。

井戸水の色や濁り、臭

●水質検査機関

香取健康福祉センター
環境安全課 ☎(52)9161
市民環境課 ☎(82)11248
市民環境課 ☎(78)21113
市民環境課 ☎(75)21113

国民年金制度

知っていますか？

国民年金はそのときの若い世代が保険料を納めることで高齢世代を支える「世代と世代の支え合い」です。

若い世代の人は年金を身近に感じられないかもしれませんが、誰でもいつかは高齢者になります。その時の生活を子どもだけに頼れません。老後に備えることはもちろん大切ですが、個人の努力だけでは限界があるのも事実です。

国民年金制度は、国が責任をもって、将来の年金受

20歳になったら 全員加入

国民年金は、加入する人(被保険者)によって次の3種類に分けられます。

第1号被保険者 自営業者など

第2号被保険者 厚生年金や共済組合などに加入している人

第3号被保険者 厚生年金や共済組合などに加入している夫(妻)に扶養されている妻(夫)

加入手続きが済むと、後日、社会保険事務所から年金手帳が送られてきます。

65歳になったら 老齢基礎年金

保険料を納めた期間と保険料の免除を受けた期間を合わせ、原則として25年以上ある人が65歳になったら



ら受けられるのが老齢基礎年金です。

国民年金に加入している間に病気やけがで障害者になったときや、20歳前の病気やけがで障害者になった場合に支給されます。

保険料の納付には手間が省け、納め忘れがない口座振替が便利です。手続きは、金融機関や郵便局の窓口または社会保険事務所へ。

遺族基礎年金

国民年金の加入者で、被保険者または老齢基礎年金の資格期間を満たした者が死亡したときに死亡した者によって生計を維持されていた子のある妻または子に支給されます。

新制度のお知らせ

保険料の免除制度が本年7月から「4分の3免除」と「4分の1免除」が加わり、これまでの「全額免除」と「半額免除」とともに4段階になり、所得水準に応じ納めやすくなりました。

問い合わせ 国保年金課 ☎(50)1228

佐原社会保険事務所 からのお知らせ

佐原社会保険事務所管内では保険料の未納対策として平成18年7月から19年9月までの間、社会保険庁から委託された「株式会社ホットライン」による電話による納付勧奨を中心に戸別訪問員による訪問、集合徴収を実施しています。また、一定の所得のある被保険者で未納になっている人への納付督促(強制徴収)や免除基準に該当していないが届け出ない人への免除の勧奨を行っています。

問い合わせ 佐原社会保険事務所 ☎(55)1661

国民年金



幼稚園児を募集



平成19年度、各幼稚園へ入園する幼児を次のとおり募集します。

なお、要望に応じて時間外の預かり保育も行います。希望者は園と直接ご相談ください。

問い合わせ 学校教育課 ☎(50)1239

公立の幼稚園

対象は平成13年4月2日から平成15年4月1日までに生まれた、香取市に住所のある幼児です。

願書の受付は12月4日(月)から15日(金)まで、下記のとおり行います(土・日を除く9時から17時まで)。

受付場所で配布する願書に必要な事項を記入して提出してください。

公立幼稚園の募集人数など

- 佐原幼稚園 (210人) 受付場所 佐原幼稚園 ☎(52)3224
- 津宮幼稚園 (70人) 受付場所 津宮幼稚園 ☎(57)0818
- 伊地山幼稚園 (35人) 受付場所 伊地山幼稚園 ☎(59)2928
- 小見川幼稚園 (210人) 受付場所 ④教育事務所(小見川区事務所3階) ☎(82)2122

私立の幼稚園

11月から各幼稚園において願書を受け付け中です。

- 佐原みどり幼稚園 平成14年4月2日から平成16年4月1日までに生まれた幼児。募集定員は30人。問い合わせ ☎(52)2772
- 白百合幼稚園 平成13年4月2日から平成16年4月1日までに生まれた幼児。募集定員は53人。問い合わせ ☎(52)4080

育てよう 一人一人の人権意識

—思いやりの心・かけがえのない命を大切に—

人権週間 12/4～10

人権擁護委員をご存知ですか

人権擁護委員は、基本的な人権を守るために活動しています。そして人権思想について正しい理解と普及のため相談所の開設などを行っています。

いじめやいやがらせなど人権に関することはお気軽にご相談ください。

夫婦・扶養・相続などの家庭問題、借地・借家・名譽・信用・差別・いやがらせなど、人権上の問題や悩みごとについて

問い合わせ 市民生活課 ☎(54)1138
市民環境課 ☎(82)1114
市民環境課 ☎(78)2113
市民環境課 ☎(75)2113

ます(相談無料)。

- ▼12月3日(日) 10時～15時 正午 場所 山田公民館研修室1
- ▼12月5日(火) 10時～14時 場所 小見川区事務所2階和室
- ▼12月8日(金) 10時～15時 場所 佐原中央公民館2階第1研修室

相談の内容 いじめ、親子、

市民生活課 ☎(54)1138
市民環境課 ☎(82)1114
市民環境課 ☎(78)2113
市民環境課 ☎(75)2113

特設相談所の開設

人権週間になみなみ特設相談所を開設し、人権擁護委員と法務局職員が相談に応じます。秘密は固く守られます。

人間はだれでも「幸福な生活を送る権利」を持っています。これが人権といわれるもので、人間が人間らしく生きるためになくてはならない権利です。

12月4日(月)から10日(日)まで人権週間です。人権についての正しい理解と相手の立場を考えた明るい社会を築きましょう。

| 氏名 | 住所 | 電話番号 |
|---------|-------------|----------|
| 松本 滋 | 佐原イ2-18 | (52)2356 |
| 多田 博 | 下小野756 | (59)2444 |
| 小林 尚英 | 佐原イ1057 | (52)2855 |
| 久保木 和子 | 佐原イ502-11 | (52)4506 |
| 稲葉 志名子 | みずほ台1-1-123 | (54)7118 |
| 宮本 榮示 | 八筋川1907 | (56)2016 |
| 宗像 早苗 | 佐原イ436 | (52)3213 |
| 田中 量教 | 大根1151 | (59)1520 |
| 栗山 孝雄 | 箕島4655-2 | (56)1518 |
| 人見 権右衛門 | 貝塚1662 | (83)1398 |
| 武崎 秀雄 | 岡飯田445-1 | (83)9307 |
| 林 三和子 | 八日市場974 | (82)2472 |
| 圓藤 弘典 | 虫幡1237 | (82)5781 |
| 篠塚 悦子 | 一ノ分目1015 | (82)1844 |
| 日下部 愷雄 | 山倉1943 | (79)2920 |
| 金生谷 尚 | 川上1385 | (78)4045 |
| 小堀 弘治 | 府馬2802-1 | (78)4733 |
| 佐藤 貞男 | 荒北939 | (75)2380 |
| 多田 晴雄 | 西田部936-1 | (75)2104 |

11月19日(日)

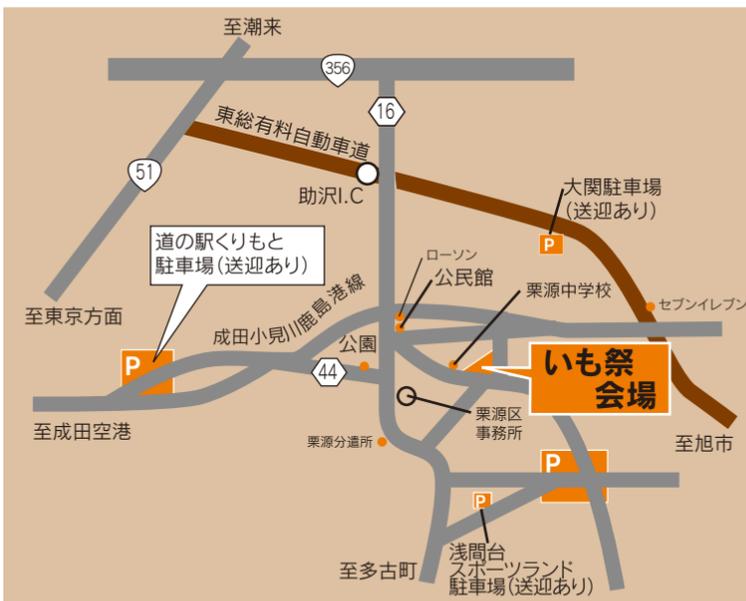
当日は、栗源のふるさととも祭会場とふるさとフェスタさわら2006会場をむすぶシャトルバスを運行しますので、ご利用ください。

日本一の焼いも広場 栗源のふるさととも祭

場所：栗源運動広場

9時～ 雨天時 11月23日(祝)

問い合わせ 栗源のふるさととも祭実行委員会 ☎(75)2114



- いも掘り体験広場
 - 全国道の駅物産展
 - 栗源育ちの「上海ガニ」汁
 - 焼きいも(5トン) **無料**
 - ふかし芋(2トン) **無料**
 - 関東最大級の大なべ豚汁 **無料**
 - 紅白もち投げ
 - フリーマーケット
 - 阿波おどり(三鷹阿波踊り連)
 - 前夜祭
- 11月18日(土) 19時～(小雨決行・雨天時22日(祝))

遊歩佐原 江戸まちハイキング

場所：JR香取駅 受付時間 8時30分～11時30分



問い合わせ 商工観光課 ☎(50)1212

今年も「駅からハイキング」が開催されます。市では参加者を歓迎するために、各団体と協力して各種のおもてなしをします。

市民の皆さんも自由に参加できます。

なお、当日は相当数の参加者が見込まれます。コース付近で車を運転する人は、十分注意してください。

■ハイキングコース(約10km)

香取駅→神道山古墳→香取神宮→観福寺→伊能忠敬記念館→水郷佐原山車会館→忠敬茶屋→東薫酒造→ふるさとフェスタさわら会場(コミュニティセンターおよび佐原駅北駐車場)

■参加費 無料

■申し込み JR東日本「駅からハイキング事務局」

☎03(5447)0973

ふるさとフェスタさわら2006 雨天決行

場所：コミュニティセンターおよび駐車場



■食の文化祭と商工業振興祭り

▶農・商業団体出展コーナー▶ふるさと産品コーナー▶おにぎり・餅・豚汁・焼肉・牛乳・野菜などの無料配布▶丸太切り大会

■健康づくり大会

▶BCチェッカー(指先の血管年齢測定)▶骨密度測定▶歯科相談▶食コーナーの設置

■正しい消費生活展

▶消費生活苦情相談▶重さ当てクイズ▶フリーマーケット▶家庭系ごみの出し方、分け方に係るパネル展示

■子ども会祭り

▶軽食・縁日コーナー▶アトラクション▶房総カルタ大会

■元気市の開催

▶バルーン大道芸▶猿の大衆演劇▶ミニコンサート(青戸健)

■映画上映(午後から)

問い合わせ 農政課 ☎(50)1258



循環バス臨時運行

11月19日(日)は、「ふるさとフェスタ」開催のため、市内循環バス「大戸・瑞穂ルート」「北佐原・新島ルート」を臨時運行します。なお、発着時刻は、通常運行と変更ありません。



▲ 13日に行われたテレビの生中継

▲踊りに参加する堂本知事と宇井市長

豪

華絢爛佐原の大祭秋祭り

3日間で45万人が見物

まちかど通信

香取市には、楽しいイベントや出来事が盛りだくさん。ここでは、そんなホットなまちの話題をご紹介します。

秋晴れの中、佐原の大祭秋祭りが、10月13日から15日に行われました。諏訪神社の祭礼である秋祭りは、新宿地区を14台の山車が曳き廻され、勇壮にして華やかな曲曳き「の字廻し」などが行われました。今年、3日間天気に恵まれたことや、お昼の人気番組「おもいっきりテレビ」で祭り風景が生中継されたこともあり、例年以上の観光客でにぎわいました。

14日には、堂本千葉県知事も訪れ、宇井市長や若連のみなさんと一緒に手踊りをするなど、祭りを楽しまれました。

も

防災訓練を実施 しもに備えて訓練

10月17日と18日に、市役所と小見川区事務所で行った防災訓練が実施され、自主防災組織の皆さんも訓練に参加しました。参加者は、地震体験車や防災の講習を受け、初期消火訓練や炊き出しなど、もしもの時に備え迅速に行動できるよう訓練を行いました。



▲地震体験を行う自主防災組織の皆さん



▲小見川区で実施された初期消火訓練

お寺でお茶とシャンソン

10月7日



山倉の大六天と東泉寺で、お月見会が行われました。幻想的なお寺で、お茶を飲みながらシャンソンなどの演奏を聴けることから、多勢の人たちが参加しました。

今月のおすすめ

本棚

このコーナーでは、皆さんに読んでほしい本を紹介いたします。小説やエッセイ、旅行記や絵本などバラエティーに富んでいます。

裁判員制度 丸田隆／著

2009年に「裁判員制度」が始まる。これによって、我々国民は「人を裁く」という重責を担うことになる。本邦初の制度への疑問に答え、問題点を衝く「変わる刑事裁判」を知る必読の書。

YOSAKOIソーラン祭り
街づくりNPOの経営学

坪井善明・長谷川岳／著
YOSAKOIソーラン祭りが、10年間で参加者4万人観衆200万人の大イベントに成長したのはなぜか。企画実現の工夫、組織運営方法、リーダーシップの発揮など、街づくりやイベント開催のノウハウを熱く語る。

水族館をまるごと楽しむ！

神原茂・井上こみち／著
見て癒される、行って100倍楽しめる、全国83館の水族館ガイド付きビジュアルブック。水槽の中の岩石やサンゴは本物か、展示動物たちの睡眠スケジュール、ジンベイザメの食欲など、驚きのネタ満載。

香取遺産

Vol.8

「順天堂大学の創始者」

佐藤尚中



佐藤尚中像

佐藤尚中は文政10年(1827)に小見川藩医(山口甫僊の次子として内浜に生れました。山口家は代々内田藩医を務め、父甫僊は潮来の北城家から養子に入った人で、母エンは新浜の田村家から嫁ぎまし

た。尚中は幼名を竜太郎、成人後は舜海と名のりしました。少年時代から学問に優れ、11歳で上京して寺門静軒に漢学を学び、鳥羽藩医安藤文沢に医学を学びました。天保13年(1842)、

16歳の時に文沢の薦めで、名医として評判の高かった佐藤泰然の和塾に入門し、蘭方医学を学びました。翌年、佐藤泰然は老中堀田正睦の招きで佐倉に移り、西洋医学を教授する順天堂を開きます。舜海は順天堂で頭角を現しましたが、嘉永2年、22歳の時に母、1年後に父を亡くします。家督を継ぐべき兄、甫仁は病弱なため、小見川藩は舜海を後継者とする意向を示し、舜海は生家と医学修業と二者択一を迫られ悩みます。舜海は弟、星海の成人を待つて山口家の相続者となります。

佐藤泰然は舜海(このころに尚中と改名)の卓越した能力を認めて嘉永6年(1853)に養子縁組をして後継者と定めます。この時尚中は27歳で、すでに妻サダを迎えていました。

長崎で西洋医学を学ぶ 万延元年(1860)に西洋医学を学ぶため長崎へ向かい、約1年間にわたって医学の学習に励みます。指導にあたっていたオランダ軍医ポンペは「日本の未熟な外科医の中に、尚中のような優れた医師がいる」と賞賛しています。

明治2年(1869)、尚中は新政府から出府命令を受け、ドイツ医学を導入するために大学東校(後の

東京大学医学部)の主宰者となり、翌年には大典医に任ぜられて明治天皇の侍医となりました。明治4年には、大学大丞兼大博士大典医に任命されますが、いくつかの理由があり明治5年にその職を辞します。

尚中はこのころの奔走と資金の借入など心労が重なり、肺結核を発病し、7年後の明治15年大咯血をして死亡、享年56歳でした。遺骨は谷中墓地に葬られました。

谷中墓地の入り口に、尚中の1周忌に建立された高さ6mの顕彰碑があります。これは全国の門弟350余名の餽金によるものです。そして地元内浜の出生地は山口家から寄附され、郷土の医聖尚中の偉業を後世に残すべく、昭和11年に香取郡医師



記念碑が建てられている内浜公園

熱戦!のじぎく兵庫国体

9月30日から10月10日まで開催された「のじぎく兵庫国体」。正式競技37競技、公開競技3競技で11日間に渡る熱戦が繰り広げられ、本市出身者も数多くの入賞を果たしました。

また、10月26日には、優勝者に市長特別賞、入賞者に教育委員会表彰が行われました。

【競泳】

○香取克彦(佐原イ・成田高校)少年男子A400mメドレーリレー3位、同A200m平泳ぎ6位、

○平山瑛梨奈(野田・小見川高校)混合女子200mリレー優勝、少年女子A400mメドレーリレー2位、同A400mリレー5位、同A200m個人メドレー6位、

【ボート】

○小倉亜沙美(一ノ分目・小見川高校)少年女子シングルスカル3位

【カヌー】

○鈴木康大(一ノ分目・立命館大)成年男子カヤックシングル500m3位

○亀山勇太(富田・小見川高校)、實川英樹(貝塚・市立銚子高校)

少年男子カナディアンペア500m優勝、同200m2位

○鎌形彩(羽根川・銚子商業高校)、菅谷春菜(富田・銚子商業高校)、吉野つかさ(阿玉川・銚子商業高校)、向後友理子(本郷・銚子商業高校)少年女子カヤックフォア200m6位、同500m8位

○石毛摩耶(下飯田・銚子商業高校)、田村直也(入会地・銚子商業高校)少年男子カヤックペア200m8位

【馬術】

○齋藤功貴(岩部・多古高校)少年男子スピードアンドハンディネス2位、少年男子団体障害飛越4位

○林忠寛(沢・多古高校)少年トップスコア2位、少年男子リレー3位、少年男子団体障害飛越4位

【体操】

○浅野慶哉(北・東京学館高校)少年男子団体5位

○齋藤雅史(佐中出身・早稲田大学)、萩原達也(佐中出身・順天堂大学)、久保木智大(津宮・中京大学)成年男子団体8位(敬称略)



後列左から、林忠寛、齋藤功貴、向後友理子、吉野つかさ、菅谷春菜、浅野慶哉、香取克彦 前列左から、亀山勇太、實川英樹、宇井市長、関教育長、平山瑛梨奈、小倉亜沙美

浦嶋太郎と源義経 現る

10月16日



佐原の大祭秋祭りで活躍した下新町区の人形「浦嶋太郎」と上宿区の山車が、山車会館に展示されています。上宿区の山車には「源義経」の人形が飾られています。

王さまと九人のきょうだい
中国の民話
君島久子/訳 赤羽末吉/絵
子どものいない老夫婦は不思議な老人から貰った9つの丸薬を飲むと、9人の子どもが産まれました。9人は顔・体つきがそっくりでしたが、ちからもち・くいしんぼう・はらいつぱい・ぶつてくれ・ながすね・さむがりや・あつがりや・切つてくれ・みずくぐりという不思議な名前と特技を持つていたので、名前からして愉快なこの9人が悪い王様をそれぞれの得意技で次々とやつつけていく場面はまさに痛快そのもの。子どもたちもわくわくしながら楽しさを味わえることでしょう。大胆でユーモラスな絵も物語を盛り上げています。

暮らしの情報

2006. November

| | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | |

講座教室

陶芸教室



「紫陽花窯」の原田系子さんを講師に迎え花瓶(二輪挿し)作りを一緒に。
日時 11月25日(土) 成形・11月26日(日) けずり・12月9日(土) 釉がけ いずれも13時30分
場所 ふるさとの家
募集人員 先着10人程度
参加費 1人1000円
 ※汚れてもよい服装で爪は短く処理してください
 11月22日(水)までに電話または直接教育課へ
 ☎(75)2117

手話講習会



中途失聴者・難聴者のための講演会を開催します。
 ◇12月2日(土) 13時30分～16時 酒々井町中央公民館
 ◇12月17日(日) 13時30分～16時 八街中央公民館
 関NPO千葉県中途失聴者・難聴者協会 印旛香取事務所
 ☎043(496)2331

お知らせ

税の無料相談

税理士による「税の無料相談」を行います。相談希望者は、事前に各税理士事務所へ予約してください。
 ◇12月4日(月) 10時～15時 伊藤秀雄税理士事務所



佐原税務署ではe-Tax推進プロジェクトチームが立ち上がりましたのでお気軽にご相談ください。
 関佐原税務署 ☎1331

申告・納税にe-Tax

e-Taxは自宅やオフィスからインターネットを利用して申告(所得税・法人税・消費税・酒税・印紙税)ができて、ATMやインターネットバンキングなどを利用して納税ができたり、とても便利なシステムです。
 関千葉県税理士会佐原支部 税務指導対策部 伊藤
 ☎(52)6052

赤十字防災ボランティア説明会

日本赤十字千葉県支部では、災害発生時に活動していただけるボランティアを募集しています。ぜひ、この機会に説明会へご参加いただき、防災ボランティアに登録してください。登録者の皆さんには研修・訓練などを行い、災害時に活動できるように、知識・技術を身につけていただきます。
 赤十字の災害救護活動にご協力ください。
日時 12月2日(土) 10時～16時
場所 銚子市勤労コミュニケーションセンター
申し込み ハガキ、FAX、eメールにて住所・氏名・電話番号・希望日を記入ください
 関11月18日(土)までに日本赤十字社千葉県支部救護福祉課救護係
 〒260-8509 千葉市中央区千葉港4-1
 ☎043(241)7531
 ☎043(248)6812
 ✉chibasibu@m.vb.biglobe.ne.jp
 HP http://www.chiba.jrc.or.jp

狩猟期間の開始

狩猟期間は、11月15日(水)から2月15日(水)です。
 野外で活動される人はご注意ください。
 狩猟者はマナーを守り、事故がないよう安全な狩猟を心がけましょう。
 関千葉県庁自然保護課
 ☎043(223)2972

多重債務110番

千葉司法書士会では、金融、カード、住宅ローンなどによる多重債務者のための無料電話相談(多重債務110番)を開催します。
 法的知識がないばかりに過払い金の返還請求をしていない、悪質な取り立てや高利な不動産担保ローンで自宅を手放さざるを得ない状況になっている、ヤミ金・紹介屋や整理屋提携といった違法業者の被害にあっている場合は、一人で悩まずにまずご相談ください。
日時 12月9日(土)・10日(日) 10時～15時
場所 千葉司法書士会館(千葉市美浜区幸町2-2-1・JR西千葉駅から徒歩10分)
 ※駐車場がありませんので、公共の交通機関をご利用ください

女性の権利ホットライン

夫による暴力やセクハラ、ストーカーなどの女性をめぐる各種人権問題について、全国一斉に人権擁護委員が「女性の権利ホットライン」を通じて相談に応じます。
日時 11月13日(月)～17日(金) 8時30分～19時30分
 11月18日(土)・19日(日) 10時～17時
相談専用電話番号
 ☎0570(070)810
 関千葉県地方務局人権擁護課内千葉県人権擁護委員連合会事務局
 ☎043(247)3555

募集

市営住宅の入居者

○片野団地A棟
所在地 片野4-1-1
募集数 一般住宅/1戸
家賃 1万3300円
規格 3DK(6畳2間・4畳半1間・浴室・水洗トイレ)
 ○粉名口団地3号棟
所在地 佐原口2097-7
募集数 事故住宅/1戸
家賃 1万8300円
規格 3DK(6畳2間・4畳半1間・浴室・水洗トイレ) 部屋は4階になります
 ○日下部住宅
所在地 府馬3429-9
募集数 一般住宅/2戸
家賃 1万1900円
規格 3DK(6畳2間・4畳半1間・浴室・汲取り式トイレ)
入居資格 市内に住所または勤務先があり、現在住宅に困っている人。ただし

新しい心肺蘇生(救命処置)法を学びましょう

世界的標準に準拠した「日本版救急蘇生法ガイドライン」に基づき、心肺蘇生法等が一部改正されました。

香取広域市町村圏事務組合では救命救急講習会を行なっています。いざという時、あなたの大切な家族や友人を救うため新しい心肺蘇生法を受講してみませんか。

日時 毎月第2日曜日 9時～正午
場所・定員 小見川消防署 20人・佐原消防署 10人
申し込み 開催月の第1日曜日 17時まで(先着順)
 ※講習会受講者には「普通救命講習I修了証」を交付
 関小見川消防署 ☎(83)0119
 佐原消防署 ☎(52)4111



関…問い合わせ 申…申し込み 受…受け付け 応…応募 フ…フリーダイヤル FAX…ファックス 電…メールアドレス HP…ホームページアドレス

身近な相談室

市民相談

開庁日を除く毎日 8時30分～16時30分

市民生活課 ☎(54)1138 ④市民環境課 ☎(82)1114
 ④市民環境課 ☎(78)2113 ⑤市民環境課 ☎(75)2113

法律相談

市民対象 9時30分～14時 予約は市民生活課 ☎(54)1138
受付は予約日の8時30分から10人まで ☎(54)1111

山田区事務所 11月22日(水) 予約日11月16日(木)
 市役所 12月13日(水) 予約日12月4日(月)
 小見川区事務所 12月21日(木) 予約日12月18日(月)

そのほかの相談

●行政相談・人権相談

11月20日(月) 13時30分～15時30分

市民生活課 ☎(54)1138

12月20日(水) 13時30分～15時30分

市民生活課 ☎(54)1138 ④市民環境課 ☎(82)1114

④市民環境課 ☎(78)2113 ⑤市民環境課 ☎(75)2113

●消費生活相談

9時～17時

市民生活課 11月30日(木)・12月14日(木) ☎(54)1138

④市民環境課 11月16日(木)・12月7日(木) ☎(82)1114

●交通事故相談

10時～15時 要予約

環境安全課 11月28日(火)・12月12日(火) ☎(50)1248

④市民環境課 11月16日(木)・12月21日(木) ☎(82)1123

●子育て相談

月～金曜日(祝祭日を除く) 8時30分～17時15分

大倉保育所 ☎(57)0643 たまつくり保育所 ☎(55)9500

●心配ごと相談

10時～15時

社会福祉協議会栗源支所 11月16日(木)・12月21日(木) ☎(75)2118

社会福祉協議会本所 11月30日(木) ☎(54)4410

社会福祉協議会小見川支所 12月7日(木) ☎(83)7071

社会福祉協議会山田支所 12月14日(木) ☎(78)1056

千葉県香取健康福祉センターの相談 ☎(52)9161

●精神保健福祉相談 11月21日(火)・12月12日(火)・19日(火) 要予約

●エイズ検査(無料) 第2・4月曜日 13時～14時受付(予約不要)

●未熟児等健康相談 12月15日(金) 13時～13時30分受付 要予約

●配偶者からの暴力に関する相談 毎週水曜日 要予約

☎(52)9310 電話での相談(毎週月～金曜日) 9時～16時

●女性のための健康相談 11月16日(木)・12月28日(木) 要予約

☎(52)9157

小江戸さわらの骨董市

■日時 12月3日(日) 8時～16時

(毎月第1日曜日開催)

■場所 八坂神社境内(水郷佐原山車会館隣り)

※故郷産品(食料品のみ)の出店者も募集中

☎(52)1000

所得制限などがあります
 ■敷金 家賃の3カ月分
 ■備考 浴槽、風呂釜は入居者負担となります
 ④11月30日(木)までに各担当課へ(土日を除く)
 都市計画課 ☎(50)1214
 ④都市建設課 ☎(82)1118
 ④都市建設課 ☎(78)2116
 ④都市建設課 ☎(75)2115

黒部川クリーン・ウォーキング参加者

黒部川は、私たちの水道水源・農業用水など、大切な資源。「黒部川をふるさとの川にする会」では、水辺を美しく保全する活動として、クリーン・ウォーキングを行います。
 秋のすがすがしい風に吹かれながら、心身のリフレッシュを兼ねて黒部川沿いを散策してみませんか。
 ■日時 11月26日(日) 9時～15時
 ■集合場所 小見川区事務所
 ■内容 河畔散策をしながら清掃活動



里山公開講座の受講生

森林研究センターが東庄県民の森、(社)千葉県緑化推進委員会と共同で企画した里山に関する講習会です。日頃、慣れ親しんでいる里山の中で、自然観察などの拠点づくりにアプローチします。
 ■日時 11月19日(日) 9時～15時
 ■場所 東庄県民の森(東庄町小南639)
 ■募集人数 50人(先着順)
 ■参加費 500円(保険・資料代など、昼食は各自)

④市民環境課内黒部川をふるさとの川にする会 ☎(82)1123

④東庄県民の森 ☎(87)0393

④国保小見川総合病院庶務課 ☎(83)1611

国保小見川総合病院平成19年度職員採用19年度職員

■職種 看護師(正規職員)
 ■採用人員 若干名
 ■応募資格 看護師免許証を有する人で年齢45歳まで
 ■業務内容 病棟勤務・外来勤務・手術室勤務
 ■応募方法 履歴書(写真添付)および看護師免許証の写しを提出
 ■締め切り 12月20日(水)

市民卓球大会

■対象 市内在住・在勤・在学者
 ■日時 12月3日(日) 8時～30分受付、9時競技開始
 ■場所 小見川B&G海洋センター体育館
 ■種目 一般男女シングルス(男女別個人戦)各70人
 ■参加費 1人3000円(保険料など)大会当日納入



佐原の観光と祭り写真コンクール展

④11月22日(水)までに小見川スポーツ・コミュニティセンタースポーツ振興課内香取市体育協会小見川支部 ☎(83)0101 ☎(83)0149



香取市・水郷佐原観光協会・NPOまちおこし佐原の大祭振興協会共催の「佐原の観光と祭り写真コンクール」の写真展を開催します。
 四季を通じた自然景観・水郷・町並みやイベントを題材にした「観光の部」、佐原の大祭夏・秋祭りを題材とした「祭りの部」の入賞作品を展示します。
 ■日時 11月25日(土)～12月3日(日) 10時～16時
 ■場所 佐原中央公民館1階フロア
 ④商工観光課 ☎(50)1212

佐原の町並み建物特別公開

—重要伝統的建造物群保存地区—

11月18日(土)と19日(日)の2日間、佐原の重要伝統的建造物群保存地区内を案内する「佐原の町並み建物特別公開」を開催します。

「NPO法人小野川とさわら町並みを考える会」の案内で特別公開を含む10棟前後の伝統的な建物を見学してみませんか。

■時間 11時・13時30分～(両日とも)
 出発時間の30分前までに佐原町並み交流館へ集合してください。

【関連行事】佐原囃子の演奏と故郷産品市

■日時 11月18日(土)・19日(日) 10時～16時

■場所 八坂神社境内

④都市計画課 ☎(50)1214



▲大正初期の小野川沿い



▲佐原学校給食センター付近からと利根川を臨む(手前:与倉屋倉庫・奥:利根川) 明治中頃

みて見て うちの子



●金子 圭吾くん(佐原ニ)
パパ英樹さん/ママ幸子さん
おじいちゃんトトラクターに乗るのが大好き



●飯田 桃香ちゃん(加藤洲)
パパ智さん/ママ恵代さん
動物大好き。その中でも特に犬が大好き



●小林 稀綾ちゃん(扇島)
パパ大輔さん/ママゆき江さん
おばあちゃんトてあそびするのが大好き



●西廣 悠利くん(阿玉川)
パパ利春さん/ママ真知子さん
毎日元気いっぱいです。お姉ちゃんト追いかけて遊ぶのが大好き



●北島 禾雪くん(大崎)
パパ好敏さん/ママ真弓さん
飛行機と電車が大好きでいつも手を振っています



日本の技と音

小鼓筒 生田コレクション展示会 ～日本人の心を揺さぶる美と音の世界～

- 生田コレクション展示会
- 日時 11月18日(土)～26日
- (日) 10時～17時
- 場所 佐原三菱館
- 展示品 小鼓筒・大鼓筒・能管・その他展示資料
- 入場料 無料
- 小鼓講演会
- 日時 11月26日(日) 14時～
- 場所 佐原文化会館
- 内容 第一部 小鼓講演会と小鼓古筒打ち比べ
- 第二部 解説付き 能楽囃子・佐原囃子
- 入場券 3500円
- 販売窓口 水郷佐原観光協会駅前案内所「座・音遊」事務局 呉服小松
- 園生涯学習課 ☎1224

生田コレクションとは？

現在、小鼓筒89本・大鼓筒8本・太鼓筒4本・能管2本を初めとする能楽器を主体に、謡い本・手附・鼓に関する資料文献を中心としたものです。

大阪麦酒(現アサヒビール)株式会社創業に携わった生田秀氏とその長男である生田耕一氏が二代にわたり収集したもので、耕一氏は大正6年に、山崎樂堂氏と共著で小鼓に関する唯一の研究書といっても過言ではない「鼓筒之鑑定」、翌7年に「鼓筒図譜」を鼓筒研究会編として出版しま

した。

小鼓筒の中には、古阿古・阿古・千種・生・多武峰・北折居・南折居・難波・阿波・大日内匠など各系統の作者の作であろうと考えられるものが数多くあり、制作年代も室町時代初期からもつとも新しいもので大正時代までと各時代にわたっています。



ギャラリー

佐原みどり幼稚園

気球にのって 園児全員

「おおくすの郷」のお年寄りへプレゼント。みんなで折紙をちぎって作ったんだよ。楽しかったー!



文芸

作品募集

ハガキ1枚に俳句2句・短歌2首のどちらかと、本名、住所、電話番号を記入し、〒287-18501 広報かとり「俳句」または「短歌」の係まで。毎月15日までの到着分を審査し、翌月号に掲載。掲載される作品は、選者により評を踏まえて添削される場合があります。

香取俳壇

落人の末裔なりし山あけび

増田 斗志選

嶋田 昭三(佐原イ)

水鏡見て無花果の実りけり

多田 稔(大倉)

包丁の銘の手ざわり鳥わたる

増田 富子(二ノ目)

天高し名を遺しみる文学碑

越川 三朝(府馬)

鳶の輪の光る夕映え秋高し

高岡寿々む(神生)

白鳥の来る日近づき子を思ふ

多田 たけ(大倉)

香取歌壇

背伸びしてコスモス切れば天高く運動会の花火があがる
石毛海津江(下飯田)

評・大きくなったコスモス。花も見事であろう。背伸びして切る。そのとき火花があがる。音だけのものだが、作者の目にはコスモスの花が一緒に開いたのではないかと、そこに詩がある。

晩成といわれた手相若き日と変わらぬままに年齢を重ねき
繪嶋 昌之(府馬)

自作農を悲願と購いし峡の田に休耕五年の雑草茂る
菅澤 進(岩部)

故里の父母兄もすでに亡く眠れる森のきざしはしが見ゆ
平山 辰雄(磯山)

色づける稲田に露のたちたれば彼方の里山ポワーツと浮けり
平野 やす(古内)

いにしえに秋の七草詠みし里の尾花や月も聴きてか
小松原 忠(府馬)

編集後記



広報を担当することになり、9月末で2年6カ月が経ちました。一眼レフカメラのおもしろさと、4歳と2歳になる子どもたちの成長の記録を残すことを理由に、デジタル一眼レフカメラを購入。佐原の秋祭り取材に間に合わせたかったのですが、人気機種ということで、在庫がなく、初陣を飾ることができなかったのが残念でした。今後は、現在使用している仕事機とあわせて、仕事やプライベートで記念の1枚となる写真がたくさん撮れるよう、ガンガン使いこなしていきたいです。

(H)

今月の納期限

11月30日(木)

- 固定資産税 (第4期)
- 国民健康保険税 (第8期)
- 介護保険料 (第8期)

人口と世帯

11月1日現在
人口/88,268人(-98)
男43,767人(-48)
女44,501人(-50)
世帯数/28,984戸(+1)